



Для немедленной публикации: 03.10.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ, МЭР БУФФАЛО БРАУН И КОМИССИЯ ПО
СООРУЖЕНИЮ МЕМОРИАЛА 14 МАЯ ОБЪЯВИЛИ ЗАПРОС НА
ПРЕДЛОЖЕНИЕ КОНЦЕПЦИЙ БУДУЩЕГО ПОСТОЯННОГО МЕМОРИАЛА**

*Запрос предложений концепций мемориала является следующим этапом
кампании по привлечению общественности*

Запрос предложений можно прочитать [здесь](#)

Сегодня губернатор Кэти Хокул, мэр Буффало Байрон У. Браун и Комиссия по сооружению мемориала 14 мая (5/14 Memorial Commission) объявили о приеме предложений концепций для постоянного мемориала 14 мая. Комиссия приглашает людей всех возрастов и профессий предложить идеи для проекта мемориала. Запрос предложений предусматривает двухэтапный процесс отбора. На первом этапе публикуется открытый запрос предложений, чтобы определить различные общие концепции и возможных авторов мемориала. Затем формируется шорт-лист кандидатов, которые подают окончательные проекты с учетом конкретного места расположения и профессиональной сметы стоимости работ.

«Мы никогда не забудем наших десятерых сограждан из Буффало, которые были бессмысленно убиты исключительно из-за цвета их кожи. Мы всецело поддерживаем жителей Восточного Буффало, которые сейчас постепенно восстанавливаются после этого ужасающего расистского теракта, — **сказала губернатор Хокул.** — Я благодарна мэру Брауну, членам Комиссии по сооружению мемориала 14 мая и общественности за их усилия по увековечению памяти тех, кого мы потеряли, и всех сограждан, которых затронула эта трагедия».

Мэр Буффало Байрон Браун (Byron Brown): «С самого начала этой работы нашей целью было создать живой мемориал в память о тех, кто погиб и кто пострадал от этого жестокого злодеяния. Я с нетерпением жду возможности увидеть различные предложенные концепции мемориала. Я горжусь работой, которую Комиссия по сооружению мемориала 14 мая проделала за последние несколько месяцев для создания мемориала, отражающего пожелания семей погибших и сообщества».

Предложения будут приниматься с 1 ноября по 1 декабря 2023 года. После рассмотрения концептуальных проектов, полученных в рамках первого этапа, авторы, включенные в шорт-лист для участия во втором этапе, будут объявлены не позднее 23 января 2024 года. Запрос предложений можно прочитать [здесь](#).

Председатель Комиссии по сооружению мемориала 14 мая преподобный Марк Э. Блю (Mark E. Blue): «Мы очень удовлетворены проделанной работой и с нетерпением ждем возможности увидеть предложенные проекты мемориала. Я благодарен жителям за участие в наших мероприятиях по привлечению общественности и в нашем опросе».

Ранее в этом году губернатор Хокул, мэр Буффало Браун и Комиссия по сооружению мемориала 14 мая [объявили](#) о начале кампании по привлечению общественности, которая включала общественные собрания и опрос жителей. Опрос жителей о мемориале 14 мая, который еще открыт, дает общественности возможность поделиться своими мнениями и чувствами относительно характеристик и элементов мемориала 14 мая. Опрос проводится до 1 ноября. Чтобы больше узнать о Комиссии по сооружению мемориала 14 мая и опросе о мемориале 14 мая, посетите сайт www.514memorial.com.

Комиссия по сооружению мемориала 14 мая

Комиссия была [создана](#) губернатором Хокул и мэром Брауном в октябре 2022 года в ответ на массовый расстрел в супермаркете Tops Friendly на Jefferson Avenue в мае 2022 года. В состав Комиссии по сооружению мемориала 14 мая входят одиннадцать человек, из которых пять назначаются губернатором, еще пять — мэром Буффало Байроном Брауном, а председатель комиссии назначается совместно ими обоими. Председателем комиссии является президент Национальной ассоциации содействия прогрессу цветного населения (National Association for the Advancement of Colored People, NAACP) в Буффало преподобный Марк Э. Блю, а членами комиссии являются родственники погибших и пострадавших, жители, местные художники и представители бизнеса.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)